

Saison 2021/22

neunzehn **13**



## 2. Spieltag 1. Mannschaft:

28.07.2021 - 18:30 Uhr

FC Schwaig vs. TSV Eintracht Karlsfeld

**28.07.2021**

[www.fcschwaig.de](http://www.fcschwaig.de)

# WEISSBIER IST WOCHENENDE



PRIVATBRAUEREI  
SEIT 1886

Visit the **FANTastic** [ERDINGER-SHOW.DE](http://ERDINGER-SHOW.DE)

Vorwort

**Liebe Sportfreunde, liebe FCS-Fans,  
liebe Gönner und Förderer des FC Schwaig,**

wir begrüßen Euch alle recht herzlich zu unseren Heimspielen am Sportplatz in Schwaig. Ebenso freuen wir uns, die gegnerische Mannschaft sowie deren Anhänger und Fans begrüßen zu dürfen.

Desweiteren heißen wir die Schieds- und Linienrichter recht herzlich willkommen und wünschen den Spielen einen fairen Verlauf.

**2. Spieltag 1. Mannschaft:  
28.07.2021 - 18:30 Uhr  
FC Schwaig vs. TSV Eintracht Karlsfeld**







# Engagement ist einfach.

Wenn einem der Sport und die Vereine in der Region am Herzen liegen.

Wir stehen für gesellschaftliches Engagement und übernehmen Verantwortung dort, wo wir zuhause sind. Deshalb unterstützen wir u.a. die Nachwuchsförderung zahlreicher Vereine im Landkreis – so auch den FC Schwaig.



[spked.de/engagement](http://spked.de/engagement)

Wir wünschen viel Spaß und Erfolg!



Wenn's um Geld geht

Sparkasse Erding - Dorfen

*Wir wünschen dem FC Schwaig viele Treffer!*

# GEORG AICHER



**Erdbau ▪ Transport  
Kanal ▪ Abbruch**



AICHER GEORG ERDBAU  
Kirchenstr. 17, 85445 Schwaig  
Telefon: (08122) 5287  
Fax: (08122) 5269



KREMATORIUM  
TIERTRAUER

Tiertrauer München GmbH  
Riemer Str. 268  
81829 München

089/9455370  
[info@tiertrauer.de](mailto:info@tiertrauer.de)  
[www.tiertrauer.de](http://www.tiertrauer.de)



Den letzten Weg Ihres Tieres mit Würde gestalten.

Ein würdevoller Abschied für Ihr Pferd oder Pony



PEGASUS  
Tierbestattungen

Pegasus Tierbestattungen GmbH  
Jettenbacher Str. 12  
84478 Waldkraiburg

08638/9823820  
[info@pegasus-tierbestattungen.de](mailto:info@pegasus-tierbestattungen.de)  
[www.pegasus-tierbestattungen.de](http://www.pegasus-tierbestattungen.de)



## FC Schwaig vs. FC Langengeisling

1:0

Nach einem 5:0 Sieg beim TSV Allershausen empfangen unsere Jungs keine 24 Stunden später den frischgebackenen Bezirksligaaufsteiger FC Langengeisling zum nächsten Test.

Vor über 250 Zuschauern entwickelte sich schnell ein unterhaltsames Spiel, bei dem Schwaig klar den Ton angab und auf eine schnelle Führung drängte. Doch unser Team nutzte seine zahlreichen Chancen nicht, so dass es bis zur 32. Spielminute dauerte, ehe das erste und wie sich herausstellen sollte goldene Tor dieser Partie fiel.

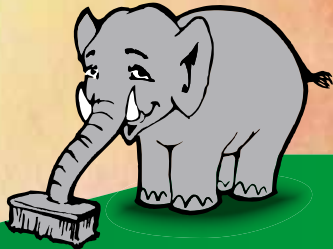
Florian Fink schickte per tollem Außenristpass Ben Held auf die Reise, der die Kugel ohne Probleme am herauseilenden Torhüter Christian Brader vorbei zum 1:0 einschob. Nur wenige Minuten später war es wieder Ben Held, der zum sichergeglaubten 2:0 abschloss, doch die Kugel sprang vom Innenpfosten wieder ins Feld zurück.



Die Gäste verteidigten so gut es ging ihr Tor und kamen ihrerseits ein paar Mal nach Kontern nach vorne, aber unser starker Keeper Patrik Heilmair war nicht zu überwinden.

Dass es am Ende beim 1:0 blieb, liegt an der mangelhaften Chancenauswertung unserer Elf. Insgesamt 4 Mal traf sie Pfosten und Latte. Ansonsten scheiterte man an den beiden tollen Keepern Christian Brader und Christian Bernhardt.

**Alles in allem war es aber ein hochverdienter Erfolg für unsere Farben.**



- Mäharbeiten
- Winterdienst
- Straßenreinigung
- Hausmeisterservice

24 Std.  
Notdienst

**Ronny Tschirn**

**Tschirn Reinigung**

Sandstraße 5a  
85445 Schwaig

Tel. 081 22/84 73 677  
Fax 081 22/84 73 678  
Mobil 01 74/30 33 356  
E-Mail tschirn@gmx.de

Wir wünschen  
dem FC Schwaig  
viel Erfolg!

  
**ANZINGER**  
Baubetriebsgesellschaft mbH  
Inh. Rudolf Waxenberger



**Bauunternehmen  
Gewerbe-  
und Wohnungsbau  
Bauen im Bestand  
Sanierung**

Ecke Ardeo-Austraße  
85435 Erding

Telefon (08122) 99 55 03  
Telefax (08122) 9 95 50 50

www.anzinger-bau.de  
info@anzinger-bau.de



**Friseur  
Denzinger**  
Inh. Annette Gesse  
Werkstraße 3 85445 Schwaig  
**08122 / 42617**

**GROUP7**  
INTERNATIONAL LOGISTICS

KICK Dir Deine  
Zukunft ...

mit einer Ausbildung  
bei **GROUP7**

- Kauffrau/-mann für Spedition und Logistikdienstleistung
- Fachkraft (m/w) für Lagerlogistik
- Kauffrau/-mann für Büromanagement
- Fachinformatiker (m/w): Anwendungsentwicklung oder Systemintegration

**GROUP7**  
wünscht viel  
Erfolg!

GROUP7 AG  
Klaus Spielmann | Eschenallee 8 | D-85445 Schwaig  
T. +49 (0)8122 9453-120 | k.spielmann@group-7.de | www.group-7.de





## Interview mit Daniel Stich

Servus Daniel, zuerst einmal herzlich Willkommen beim FC Schwaig. Wir alle freuen uns sehr, dass Du ab der Rückrunde für unsere Farben auflaufen wirst und wollen Dich mit diesem Interview unseren Mitgliedern und Fans vorstellen.

### **Erzähl uns ein bisschen was zu Deiner Person. Wie alt bist Du, was machst Du beruflich, etc...?**

Servus Miteinander, danke für die netten Begrüßungsworte. Sehr gern stelle ich mich der FC Schwaig-Familie vor.

Ich bin Daniel Stich (26), komme ursprünglich aus der wunderschönen Oberpfalz, Kreisstadt Tirschenreuth.

Ich habe eine ältere Schwester (30, verheiratet, Mama von der 1-jährigen Marlene). Meine Eltern würde ich als meine größten Fußball-Fans bezeichnen. Sie haben mich immer unterstützt und mir ermöglicht meiner Leidenschaft dem Fußball nachzugehen.

Neben meiner Leidenschaft Fußball verbringe ich gerne Zeit in den Bergen beim Wandern, Ski fahren, oder anderen sportlichen Aktivitäten.

Ich bin Polizeibeamter und wurde zum September nach Erding versetzt.

Ich habe vor meiner Zeit als Polizeibeamter, eine Mechatroniker-Ausbildung erfolgreich abgeschlossen, mein Abitur nachgeholt und mich als Sportstudent probiert.

### **Wie war Deine bisherige sportliche Vita?**

Mit 5 Jahren entdeckte ich für mich die Leidenschaft zum Fußball. Mein Vater war damals Jugendtrainer bei meinem Heimatverein (FC Tirschenreuth).

Mit 15/16 Jahren hätte ich in das Nachwuchsleistungszentrum zur SpVgg Weiden wechseln können, habe mich aus schulischen Gründen aber für die JFG Stiftland entschieden. Die Fördergemeinschaft setzt sich aus den Vereinen SV Mitterteich und TSV Konnersreuth zusammen und spielte in der Bezirksliga/ Bezirksoberliga. Bis zum Herrenbereich wurde ich dort ausgebildet.

2013/14 entschied ich mich im Herrenbereich für den SV Mitterteich und bin dem Verein bis jetzt auch treu geblieben.

Diesen Sommer wäre vielleicht meine sportliche Vita um eine Station reicher geworden. Aufgrund meiner beruflichen Versetzung konnte jedoch ein Wechsel zu einem Bayernligisten im Norden Bayerns nicht forciert werden.

### **Du hast Deine bisherige fußballerische Zeit im Herrenbereich ausschließlich beim SV Mitterteich (Oberpfalz) verbracht. Was zeichnet diesen Club besonders aus? Wie sind der Verein und das Team?**

Der SV Mitterteich ist eines der Aushängeschilder in der nördlichen Oberpfalz, was den Fußball angeht. Der Verein spielt über Jahre erfolgreich in der Landesliga.

Was den Verein auszeichnet ist der Charakter, der im Verein, Vereinsführung, seinem Staff und auch in der Mannschaft steckt. Kampf und Leidenschaft wird verkörpert und so ist man den letzten Jahren immer erfolgreich gewesen. Die Führung mit Roland Eckert lebt das selbst vor. Ich möchte nicht wissen wie viel Freizeit er in den Verein steckt und wie viele graue Haare er durch den Verein/ die Mannschaft bekommen hat. (Lacht)  
Da kann man nur großen Respekt zollen.

Das jetzige Team hat einen guten Mix aus jungen und erfahrenen Spielern. Es steckt eine gute Qualität in der Mannschaft, mit der man ambitionierte Ziele erreichen kann. Mit dem Trainer Martin Schuster hat die Mannschaft einen Trainer bekommen, der der Mannschaft einiges abverlangt. Aber früher o. später wird Erfolg erkennbar sein. Vielleicht etabliert man sich unter die Top 5 in den nächsten Jahren, wenn es Corona und jeder einzelne Spieler zu lässt.



Ich kann mich hier nur nochmals für die letzten Jahre bedanken. Jeder Einzelne im Verein trägt zum Erfolg und zum weiteren Bestehen des SV Mitterteich bei. Ich werde ihm auch weiterhin eng verbunden bleiben.

**Wie bist Du auf den FC Schwaig aufmerksam geworden und was ist Dir an Deinem Verein wichtig?**

Als ich im September nach Erding gezogen bin, war mir zuerst wichtig in der Arbeit Fuß zu fassen. Nachdem es sich eingependelt hat, habe ich mich bei Kollegen umgehört und selbst recherchiert, welche Vereine in der näheren Umgebung in Frage kommen. Mein Plan war es, bei mehreren Vereinen ein Probetraining zu absolvieren und so nahm ich zu mehreren Vereinen Kontakt auf.

Nach der Kontaktaufnahme mit dem scheidenden Vorstand Anton, Scheckenhofer kam es dann zustande, dass ich bei einem Training teilnehme. Und jetzt bin ich hier. :D

Mir ist es sehr wichtig wieder Fußball spielen zu können. Gegen einen Ball zu treten, unter Leuten sein und Spaß zu haben.

Wichtig ist mir, dass die Mannschaft eine Gemeinschaft ist und aus Mannschaftskollegen auch Kumpels werden können. Ebenso gehört es für mich dazu, dass man nach dem Training o. Spiel zusammensitzt und auch mal ein Bierchen trinkt und über das Leben philosophiert. (Lacht) Das hat beim FC Schwaig zugetroffen.

**Du hast ja bereits vor der Coronazwangspause zweimal mit der Mannschaft mittrainiert und dabei unsere Jungs dermaßen überzeugt, dass diverse Spieler auf unsere sportliche Führung zugekommen sind mit dem Wunsch, dass sie Dich unbedingt in unserem Team haben wollen. Sportlich aber auch besonders menschlich hast Du das Team von Dir überzeugt. Was waren Deine ersten Eindrücke von der Mannschaft?**

Mein erster Eindruck war eine geschlossene, sympathische Truppe, die auch noch kicken kann. Ich wurde beim ersten Training sehr gut aufgenommen und das Training mit dem Jungs hat richtig Spaß gemacht.

Was ich auch sehr bemerkenswert finde und auch für den FC Schwaig spricht, dass die Mannschaft zum Großteil aus ehemaligen Jugendspielern oder Spielern aus der näheren Umgebung besteht.

Man kennt sich und das merkt man auch auf dem Platz. Es ist eine geschlossene Einheit, die mit Spaß Fußball spielt und das auch noch erfolgreich.

**Welche Position spielst Du in der Regel und gibt es für Dich eine Wunschposition im Spiel?**

Ich spiele Innenverteidigung und fühle mich dort am wohlsten. Ob linker oder rechter Innenverteidiger ist eigentlich egal. Ich bin gerne im Zentrum daheim, da habe ich das ganze Spielfeld vor mir. Ich bin jetzt nicht der Spielertyp, der an der Linie die Flügelläufe rauf und runter macht.

**Was sind Deine Erwartungen an das Team und Deinen neuen Verein? Gibt es dabei sportliche Ziele für Dich?**

Jetzt gleich am Anfang stelle ich noch keine Erwartungen an die Mannschaft oder den Verein. Ich hoffe einfach, dass ich mich gut in die Mannschaft und den Verein integrieren kann. Ein Anliegen ist mir, dass eine gute Stimmung in der Mannschaft ist und alle an einem Strang ziehen. Ich möchte mit meinen fußballerischen und menschlichen Eigenschaften der Mannschaft helfen, um den letzten Schritt zu machen und in die Landesliga aufzusteigen.

Also eigentlich ist die Erwartung schon der Aufstieg, mit dem Ziel, dass es hoffentlich ein großes Fest gibt. (Lacht)

**Wir haben eine junge, aber auch sicherlich sehr talentierte Mannschaft, in der Du mit Deinen gerade einmal 26 Jahren schon zu den erfahrensten Spielern gehörst. Wie kannst Du den Jungs Deiner Meinung nach am besten helfen? Was sind, Deiner Meinung nach, Deine Stärken? Über Schwächen reden wir hier nicht, denn die gibt es wahrscheinlich nicht.**

Ich kann den Jungs am besten helfen, wenn ich aus der Abwehr heraus viel mit ihnen kommuniziere und mit meiner Übersicht das Spiel ordne. Da kommt mir



meine Körpergröße (1,95m) sehr zugute. Ich versuche immer positiv auf meine Mitspieler einzuwirken und zu motivieren.

**Du kennst ja bereits zwei Spieler vom FC Schwaig aus Deinem Beruf. Wer sind die beiden und hast Du mit Ihnen bereits über den FC Schwaig gesprochen?**

Ja, das war ziemlich witzig wie das zu Stande gekommen ist. Mit Jan Bopp bin ich zusammen auf der Dienststelle. Er ist allerdings in der anderen Gruppe. Ich wusste gar nicht, dass er schon in Schwaig mitkickt. Bei meinem ersten Probetraining ist er auf einmal neben mir auf dem Trainingsplatz. Wir beide dann so: „Hey, was treibst denn du da? :D“ Außerdem war ich mit Felix Ruhs in Nabburg in der Polizeiausbildung. Er war in der Parallelklasse.

**Wenn Du möchtest, kannst Du jetzt noch ein paar Worte an die Spieler oder auch an die Fans Deines neuen Clubs richten.**

Ich freue mich auf das sportliche Miteinander und dass wir mit den Fans noch viele Erfolge feiern können. Ich hoffe auf ein baldiges Wiedersehen auf dem Fußballplatz. Danke, dass ich so freundlich beim FC Schwaig aufgenommen wurde.

Bleibt alle gesund und passt auf euch auf.

*Lieber Daniel, vielen lieben Dank, dass Du Dir für unsere Fragen Zeit genommen hast. Wir freuen uns schon sehr, Dich hoffentlich bald beim Kicken sehen zu können und, wenn es denn Corona zulassen sollte, gemeinsam mit Dir ein Bierchen im Vereinsheim zu trinken.*



**24 Stunden Hofladen-Verkauf**  
Direkt neben dem Hühnerstall

Aus Freilandhaltung

**Eier & Gemüse**

Michael Kattner  
An der Point 3 - 85445 Notzing  
Handy: 0157 87499974  
mk.eierlieferservice@t-online.de

Eier • Honig • Nudeln • Gemüse und vieles mehr



**PFANZELT**

**GARTENBAU  
PFLASTERBAU  
LANDSCHAFTSBAU**

**STEFAN PFANZELT**  
85447 REICHENKIRCHEN  
Tel: 08762 - 28 15  
Fax: 08762 - 72 31 05

[www.pfanzelt-galabau.de](http://www.pfanzelt-galabau.de)



Wir wünschen viel Spaß  
und allzeit ein faires Spiel.

[www.ew-schweiger.de](http://www.ew-schweiger.de)

**E-Werk Schweiger**  
Strom aus Wasserkraft

FC SPORTFREUNDE SCHWAIG 1913

PINSERIA  
ROMANA®

*lo stadio*

NEUNZEHN 13

*lo stadio*

Tel.: 08122 6750

Am Sportplatz 4  
85445 Oberding  
[www.lo-stadio.net](http://www.lo-stadio.net)

**Bei uns parken Sie richtig.**

**GÜNSTIG PARKEN AM FLUGHAFEN MÜNCHEN**  
5min. TRANSFREIZEIT - ÜBERDACHTE PARKPLÄTZE

**www.park24muc.de**

**TEL.: 0172/777 81 31**

**7 Tage**  
**ab 40€**  
Inkl.TRANSFER

- Holz-/Pelletfeuerungen
- Öl-/Gasfeuerung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Bäder

**Krause**  
GmbH  
Sanitär- und  
Heizungstechnik

**Freisinger Straße 78 · 85445 Schwaig**

**Tel. 0 81 22/1 57 46 · www.shk-krause.de**



**HOLZBAU**  
**Schlehuber**

Zimmerei   Ingenieur-Holzbau   Bedachungen   Trockenbau



**Ihr zuverlässiger Partner – in Sachen Holzbau:**

Anton Schlehuber GmbH  
Mauggen 1 · 85461 Bockhorn  
☎ 08122 - 89 23 59  
info@holzbau-schlehuber.de  
www.holzbau-schlehuber.de

**Wir wünschen dem FC Schwaig  
eine erfolgreiche und  
verletzungsfreie Saison!**







## Raffael Ascher

**Spitzname:** Raffi  
**Position:** Stürmer  
**Geburtsdatum:** 09.08.1996  
**Nationalität:** deutsch  
**Größe:** 1,90 m  
**starker Fuß:** rechts

Foto: Rainer Hellinger

### Was waren deine bisherigen Vereine?

JFG Sempst Erding , FC Schwaig

### Wer ist dein fußballerisches Vorbild?

Dominik Strohengel

### Auf welchen Positionen hast du bisher gespielt? und welche würdest du gerne spielen?

Einmal Stürmer, immer Stürmer!

### Was bereitet dir am Fußball spielen Freude?

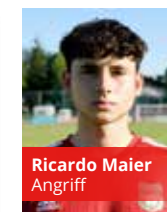
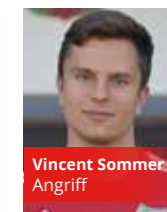
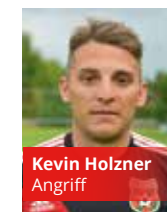
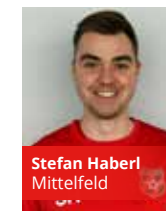
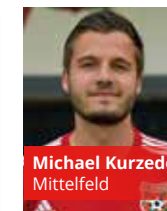
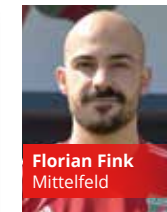
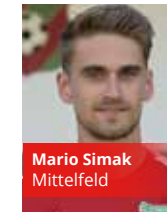
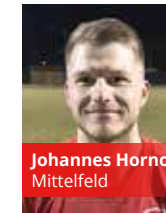
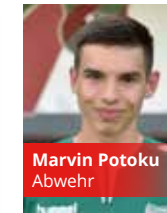
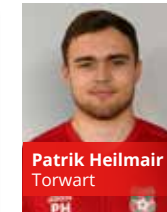
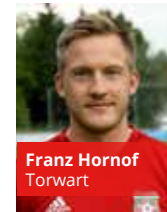
Daniel Fichtlscherer

### Was war dein größter sportlicher Erfolg?

Landesliga Aufstieg

### Das Beste am FC Schwaig ist, das Sportheim!

**Ben Held**  
 Spielertrainer  
 Angriff



**Eine Karte,  
viele Vorteile!**



**pro-function®**  
Funktionale Bekleidungs-Systeme

pro-function  
Produkte  
10% Rabatt



Cineplex Erding  
bis zu  
23% Rabatt \*\*



McDonalds  
Erding  
10% Rabatt



Tanzwelt Erding  
10% Rabatt auf Kurse



Heigl's  
Bar & Cocktails  
10% Rabatt



GÄRTNEREI  
Strohmayr & Hirsch  
5% Rabatt  
(nicht mit der Kundenkarte kombinierbar)




LIVE Erding  
10% Rabatt



ROOFS Erding  
freier Eintritt\*\*\*



Müller Drogerie  
Erding  
10% Rabatt \*



THERME ERDING  
10% Rabatt \*



Wildpark Poing  
15% Rabatt\*\*\*\*



Mama's Bar  
10% Rabatt



Vodafone Shop Erding  
10% Rabatt  
auf Zubehör



ATC Erding  
10% Rabatt



Antik & Kunst Kreuzer  
10% Rabatt



Carshine  
10% Rabatt



**Die membercard**

**Morgen  
kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

\*) Rabattgutscheine in allen Filialen der Raiffeisenbank Erding erhältlich  
 \*\*) Gutscheine für einen Kinobesuch (außer Überlänge und 3D) für 7,50 € p.P. online bestellen unter [www.rberding.de/kinogutscheine](http://www.rberding.de/kinogutscheine)  
 TOP-Ersparnis: Freitag-Sonntag / Feiertags ab 19 Uhr - obere Reihen. (Stand 1.11.2019)  
 \*\*\*) Bei Eintritt vor 24.00 Uhr gewährt der Roofs-Club bei Vorzeigen der membercard freien Eintritt.  
 Der freie Eintritt ist nicht übertragbar.  
 Bei Sonderveranstaltungen kann die Aktion verfallen.  
 \*\*\*\*) Erwachsene 15% Rabatt, Kinder 16,66% -  
 Rabattgutscheine in allen Filialen der Raiffeisenbank Erding erhältlich



**Nils Wölken**  
Fitness & Health  
Coaching

[@woelken\\_coaching](https://www.instagram.com/woelken_coaching)  
[www.woelken-coaching.de](http://www.woelken-coaching.de)  
[woelken.coaching@gmail.com](mailto:woelken.coaching@gmail.com) • 0157/89147168

Personal Training · Mannschafts- und Gruppentraining  
 Athletiktraining · individuelle Trainingsplanung · Ernährungsberatung

Direkt vom Erzeuger



**Stemmer's Hofladen**

Georg Stemmer  
 Erdinger Straße 6 • 85445 Niederding  
 Tel. 0179 - 7 79 31 17  
[georg.stemmer@t-online.de](mailto:georg.stemmer@t-online.de)  
[www.stemmers-hofladen.de](http://www.stemmers-hofladen.de)

- Speisekartoffeln
- Eier
- Gemüse
- Honig
- Nudeln
- Mehle
- Käse
- Öle
- u.s.w.





## TS TEAMWEAR CUP 2021

Im Juli & August 2021 nimmt unsere Damenmannschaft über 5 Wochenenden an der Kreismeisterschaft Erding teil – die unter den führenden Damen-Mannschaften im Landkreis Erding unter eigener Organisation stattfinden wird.

Der Ursprungsgedanke dieser „inoffiziellen Kreismeisterschaft“ entstand während der Coronapause 2020 als sich einige der verantwortlichen Damentrainer Gedanken gemacht haben die Zeit bis zu den Punktspielen zu überbrücken.

Dieser Gedanke wurde nach dem der Saisonabbruch im Frühjahr neu aufgegriffen und unter der Haupt-Organisation unseres FCS Damentrainers Mane Buchhauser sowie Stefan Karamatic vom FC Langengeisling jetzt für 2021 umgesetzt.

Als Hauptsponsor für dieses Event konnte **TS TEAMWEAR**, unser Teamausstatter für unsere Jugend und Damenmannschaften gewonnen werden der u.a. einen 62cm großen Wanderpokal sowie weitere kleine Preise für die Mannschaften zur Verfügung stellt. Zusätzlich sponsort der Sportausrüster **CRAFT** noch 15 Trainingsshirts für das Siegerteam.

**Teilnehmende Mannschaften an dem Turnier das vom 17. Juli bis 21. August gespielt wird sind:**

### Gruppe A:

- FC Moosinning
- SG Grüntegernbach / Obertaufkirchen
- TSV St. Wolfgang
- FC Langengeisling 1

### Gruppe B:

- FC Sportfreunde Schwaig
- FC Langengeisling 2
- SG Kirchasch Walpertskirchen
- SG Lengdorf / Hörgersdorf



Foto: Christian Riedl

Kommt vorbei – unterstützt unsere Mädels im Kampf um den TS TEAMWEAR CUP 2021 – Start für unsere Mannschaft ist am 17. Juli um 18 Uhr mit dem Heimspiel gegen die SG Kirchasch.

Der aktuelle Turnierplan ist online über folgende QR Code aufrufbar:



Ergebnisse live verfolgen

## Metzgerei Wiest

„Qualität aus eigener Schlachtung“

85462 Eitting  
Reisener Straße 4

Telefon (08122) 42 901  
Telefax (08122) 92 095



Von Schwaig aus  
in die ganze Welt!

[www.itg.de](http://www.itg.de)





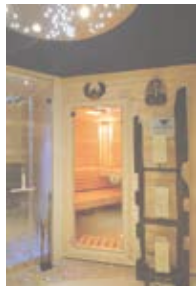
**Mücke**

schreinerei  
büromöbelmanufaktur  
bau- und projektleitung  
digitale schließsysteme

Schreinerei & Büromöbel Mücke  
Dorfstraße 44  
85445 Oberding - Aufkirchen

Telefon: 08122 - 26 72  
Telefax: 08122 - 54 86 3  
kontakt@schreinerei-muecke.de

www.schreinerei-muecke.de



**Unser Engagement  
für die Region.**

**Hier geht's rund!  
Energie Südbayern unterstützt  
Sportvereine in unserer Heimat.**

www.esb.de

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN





Foto: Rainer Hellingner

## Jan Ascher

**Spitzname:** AJ  
**Position:** linker außen Stürmer  
**Geburtsdatum:** 22.02.1989  
**Nationalität:** deutsch  
**Größe:** 1,81 m  
**starker Fuß:** rechts

### Was waren deine bisherigen Vereine?

TSV Wasserburg, SC 1906 München, TSV Troisdorf, FC Schwaig

### Was ist dein persönliches Saisonziel?

Verletzungsfrei bleiben.

### Wer ist dein fußballerisches Vorbild?

Christiano Ronaldo, Luis Figo

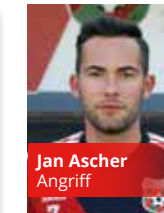
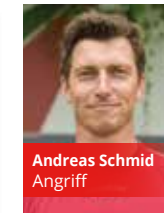
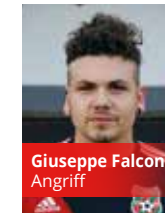
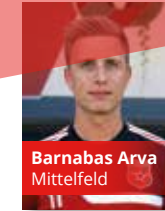
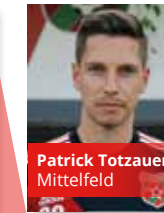
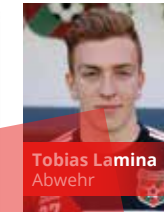
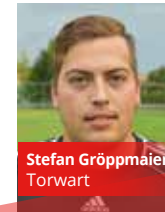
### In welcher Rolle siehst du dich innerhalb der Mannschaft?

erfahrener Spieler

### Das Beste am FC Schwaig ist,

die familiäre Atmosphäre.

**AKTUELLER KADER  
 FOLGT BEI  
 SAISON BEGINN**





...Locker zum Führerschein!

## Deine Vorteile:

- ✓ Theorie in 7 Tagen  
**NICHT NUR IN DEN FERIEN**
- ✓ Event-Sonderfahrten
- ✓ Dein persönliches Lerntablet
- ✓ Erste-Hilfe-Kurs bei uns im Haus
- ✓ Führerschein zum Wunschtermin
- ✓ Profi-Seminar gegen Prüfungsangst
- ✓ Starter-Paket:  
All Inclusive für Deinen Führerschein
- ✓ Bestehgarantie für die Praktische Prüfung
- ✓ Bestehgarantie für die Theoretische Prüfung
- ✓ kostenloser Probeunterricht jederzeit möglich
- ✓ Immer erreichbar, ob WhatsApp oder Facebook.  
☎ **0152 - 573 89 162**
- ✓ Deine persönliche Führerschein-App
- ✓ Ausbildung am Fahrsimulator



50,- € geschenkt bei  
Weiterempfehlung!\*  
\* Nach erfolgreicher Anmeldung -  
beide bekommen 25,- €.



Fahrschule

# PÜSTAL

[www.fahrschule-pustal.de](http://www.fahrschule-pustal.de)



SEMPT-AKADEMIE  
SPIELSTÄRKE FÜRS LEBEN

## ZELL-CHECK

Für Kinder, Sportler,  
Erwachsene bis ins  
hohe Alter!



WIE SIEHT ES IN MEINEM INNEREN AUS?



von Ärzten, Physiotherapeuten,  
Heilpraktikern angewandt

### WO LIEGT MEIN POTENZIAL FÜR MEHR LEISTUNG UND GESUNDHEIT?

Mit dem Vieva ZELL-CHECK  
messen Sie innere Werte:

Ob Gewichtsreduktion,  
Muskelaufbau, Beweglichkeit  
fördern, für einen Wettkampf  
trainieren  
oder sich allgemein bis ins hohe  
Alter fit halten.  
Wenn Sie langfristig das Optimum  
erreichen möchten, sollten Sie  
Training, Sport, Bewegung und  
Ernährung individuell und  
gesundheitsorientiert planen.  
Es gibt eine Reihe von Checks, die  
Beweglichkeit, Koordination und  
Ausdauer testen.

Biologisches Alter  
**Säure-Basen-Haushalt**  
Umwelt- und E-Smog-Belastungen  
**Magen-Darm-Gesundheit**  
Nährstoffhaushalt (Vitamine, Mineralien,  
Spurenelemente, Proteine)  
**Oxidativer Stress & Entzündungen**  
Stress-Index & Erholungsfähigkeit  
**Gesamtenergie**  
Leistungs- und Regenerationsfähigkeit  
**Knochenmineraldichte**  
Stoffwechselaktivität  
**und viele weitere.**

Risiken erkennen, bevor Sie zur Gefährdung werden,  
Leistungen typgerecht steigern und nervliche Belastungsmuster feststellen,  
bevor sie spürbar sind.

Messung 8 Minuten ohne Blutabnahme  
Auswertungsgespräch 60 Minuten  
-> 120,00 EUR



MEIN  
Vieva  
CHECK

- ✗ Müdigkeit
- ✗ Schlafprobleme
- ✗ Bauchschmerzen
- ✗ Allergien/Unverträglichkeiten
- ✗ Konzentrationsmangel
- ✗ Kopfschmerzen u.v.m.

Nutzen Sie den VIEVA-CHECK für Ihre optimierte Gesundheit oder ihr zielorientiertes Training.

Tel. 08122-2259800, E-Mail [kontakt@sempt-akademie.de](mailto:kontakt@sempt-akademie.de), [www.sempt-akademie.de](http://www.sempt-akademie.de)

# Rummel Philipp

Spenglerei Meisterbetrieb

*Ihr Partner für's Dach!*

Durchdachte Lösungen von höchster Qualität!

- Spenglerarbeiten
- Flachdachabdeckungen
- Verblechungen
- Dachdeckerarbeiten
- Sanierungen
- Sonderausführungen

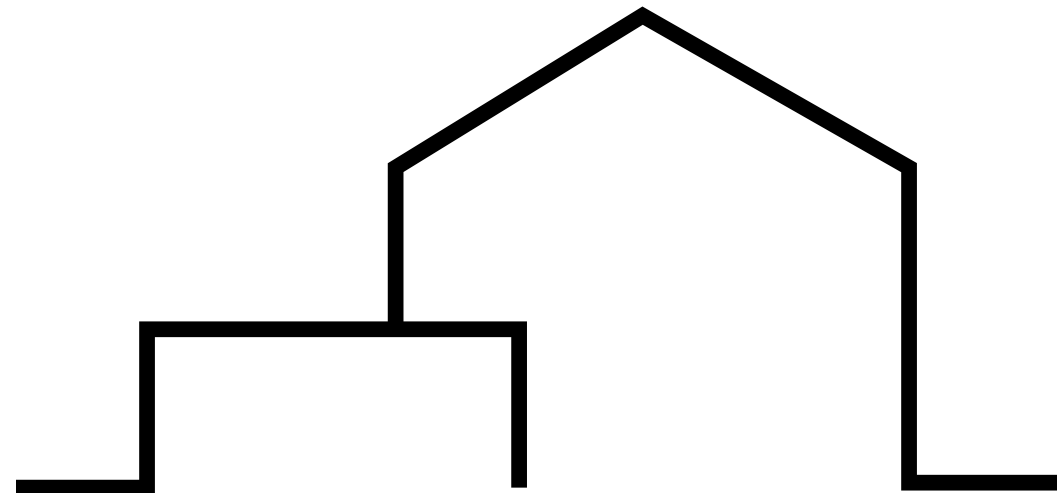
Profitieren Sie von unserem Fachwissen, unserer langjährigen Erfahrung und modernster CNC Kanttechnik.

Spenglerei Meisterbetrieb  
Philipp Rummel  
Freisinger Str. 74  
85445 Schwaig

Tel. 08122/78 65  
Fax 08122/559 00 92  
info@spenglerei-rummel.de  
www.spenglerei-rummel.de

## BAUUNTERNEHMUNG OSTERMAIR

Architektur  
für  
Modernes Wohnen







## Lisa Maier

**Spitzname:** -  
**Position:** Stürmer  
**Geburtsdatum:** 09.07.1997  
**Nationalität:** deutsch  
**Größe:** 1,62 m  
**starker Fuß:** rechts

Foto: Rainer Hellingner

### Was waren deine bisherigen Vereine?

Schon immer der FC Schwaig

### Was ist dein persönliches Saisonziel?

Ganz klar Aufstieg, verletzungsfrei bleiben, Torschützenkönigin werden.

### Was bereitet dir am Fußball spielen Freude?

Teamzusammenhalt, Emotionen, Tore schießen

### In welcher Rolle siehst du dich innerhalb der Mannschaft?

Goalgetter

### Was war dein größter sportlicher Erfolg?

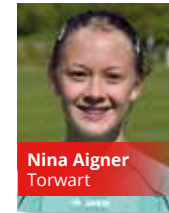
Aufstieg und Torschützenkönigin

### Das Beste am FC Schwaig ist,

der Zusammenhalt und die dritte Halbzeit!



Anna Leitmann  
Torwart



Nina Aigner  
Torwart



Chrissi Esser  
Abwehr



Marie Jell  
Abwehr



Sophie Zeilhofer  
Abwehr



Stephanie Pfeil  
Abwehr



Johanna Wiester  
Abwehr



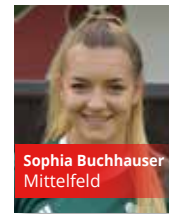
Christina Walbrun  
Abwehr



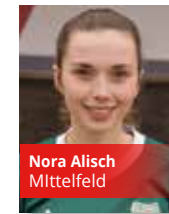
Nadine Kutscher  
Mittelfeld



Chrissy Lommer  
Mittelfeld



Sophia Buchhauser  
Mittelfeld



Nora Alisch  
Mittelfeld



Vroni Rupprecht  
Mittelfeld



Marie Kutscher  
Mittelfeld



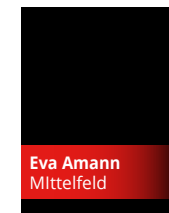
Mara Schneider  
Mittelfeld



Julia Kraus  
Mittelfeld



Lina Lulaj  
Mittelfeld



Eva Amann  
Mittelfeld



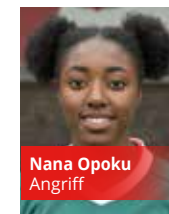
Anna Schlehhuber  
Angriff



Lola Ascher  
Angriff



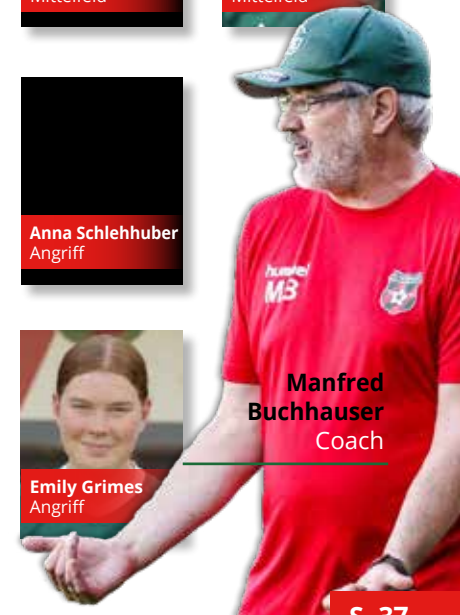
Lisa Maier  
Angriff



Nana Opoku  
Angriff



Emily Grimes  
Angriff



Manfred  
Buchhauser  
Coach

Schreinerei  
*Thalhammer*



Möbel - Innenausbau - Treppenbau

Schreinerei Thalhammer  
Freisinger Straße 79  
85445 Schwaig

Telefon: (0 81 22) 1 22 75  
Fax: (0 81 22) 4 17 14  
E-Mail: [info@schreinerei-thalhammer.de](mailto:info@schreinerei-thalhammer.de)



**OSTERMAIER & POLLICH**  
Ingenieurbüro für Tragwerksplanung

DIPL.-ING. (FH) HERMANN OSTERMAIER • DIPL.-ING. ANDREA POLLICH  
Erdinger Straße 91 • 85356 Freising  
Mail: [ostpol@t-online.de](mailto:ostpol@t-online.de) • Tel.: 08161/ 83 745 | 08161/ 83 265 • Fax.: 08161/ 81 777

/ Sport begeistert und bringt  
Menschen zusammen.

Der Flughafen München fördert den Jugendbreitensport  
in der Flughafenregion.

Verbindung leben

Regionalbüro Flughafen München: Telefon 089 975 54054 • Telefax 089 975 413 06  
[regionalbuero@munich-airport.de](mailto:regionalbuero@munich-airport.de) • [www.munich-airport.de](http://www.munich-airport.de)

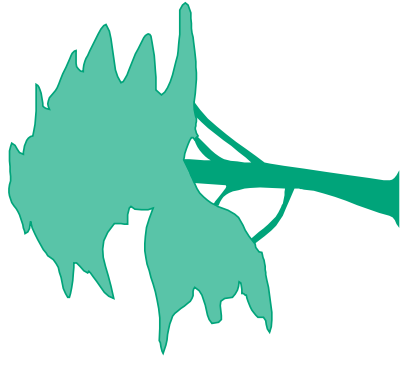
M





# Lang Landschaftsanlagen GmbH

Meisterbetrieb



Oberdinger Moos  
Ferstlstraße 3 · 85445 Oberding  
**Telefon** 0811 / 95 237 · **Fax** 0811 / 95 477  
lang-landschaftsanlagen@t-online.de

## Garten- und Landschaftsbau

# WIESTER



Bernhard Wiester  
Gadener Str. 1  
85462 Eitting

Telefon 08122/13059  
Mobil 0171/5125503  
Fax 08122/49528



info@wiester-galabau.de  
**www.wiester-galabau.de**

Natürliche Produkte.  
Nachhaltiger Anbau.  
Regionaler Vertrieb.

frisch & regional  
**Zollner**  
Gemüsegärtnerei GbR



📍 Am Moosrain 20, 85462 Eitting  
☎ Tel.: +49 (0)8122 9547390  
📠 Fax: +49 (0)8122 9547391  
☎ Mobil: +49 (0)170 7256231  
✉ info@zollner-gemuese.de  
🌐 zollner-gemuese.de



**24 STUNDEN FRISCHES  
& REGIONALES GEMÜSE**

KARTOFFELN, GURKEN, ROTE BEETE, KAROTTEN,  
TOMATEN, PAPRIKA, SALATE, FRISCHES OBST,  
BAUERNHOFEIS UND VIELES MEHR

**HOFMARKSTRASSE 12  
85462 EITTING**

**SELBST-  
BEDIENUNG**



## DIE ALLIANZ BLEIBT IMMER AM BALL

Endlich rollt der Ball wieder!!  
Wir wünschen dem FC Schwaig und seinen Gästen  
eine schöne Fußballsaison.

Besuchen Sie  
unsere Homepage



**Blumoser & Kollegen**  
Generalvertretung der Allianz  
Friedrich-Fischer-Str.11  
85435 Erding  
info.blumoser@allianz.de  
**www.allianz-blumoser.de**  
Telefon 0 81 22.9 29 00

**Allianz**

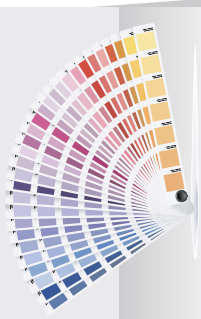
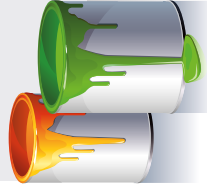


# JS

## Jürgen Sternberg Malermeister

Kirchenweg 1a  
85445 Schwaig

Mobil: 0172 773 80 00



# Bernhard Meier

SB Tankstelle  
KFZ-Unfallinstandsetzung  
Optische Achsvermessung

KFZ Vermittlung  
AU  
DEKRA im Haus



Schulstrasse 1  
85445 Schwaig

Tel 08122 33 30  
Fax 08122 33 70

www.kraussmaffei.com/jobs\_automation

Automation schafft Potenzial.  
Wachstum  
Innovation, Entwicklung, Mm., Abwicklung,  
Anpassung, Applikation und Ausbildung. Jobs

## Ihre Perspektive für die Zukunft Bewerben Sie sich jetzt

KraussMaffei Automation GmbH – seit über 30 Jahren führender Spezialist auf dem Gebiet von Erntemaschinen für Spritzpflanzmaschinen. Das Unternehmen mit Hauptsitz in Schwaig Landkreis Erding verbindet seit der Gründung steigendes Wachstum, deshalb suchen wir Sie in den Bereichen Service- und Steuerungstechnik, Einkauf, QS, Entwicklung, Projektierung, Kfm., Abwicklung, Auftragplanung und Ausbildung

Engineering Passion

### Krauss Maffei

## Großer Aufstieg Mit dem richtigen Einstieg

Wir bieten:

### Ausbildung

Elektroniker für Automatisierungstechnik (m/w)  
Mechatroniker (m/w)

Ausbildungsdauer: In der Regel 3,5 Jahre  
Bei guten Leistungen in Berufsschule und Betrieb kann die Ausbildung um 6 Monate verkürzt werden  
Übernahmeoption bei erfolgreichem Abschluss

**Praktikumsplätze frei!**



### Duales Studium

Elektroniker für Automatisierungstechnik (m/w)

Verbundstudium mit IHK Abschluss und Bachelor  
Mechatronik

In Kooperation mit der FH Rosenheim

Verbundstudium: 4,5 Jahre

Studium vertiefte Praxis: 3,5 Jahre

Übernahmeoption bei erfolgreichem Abschluss



Ihre Bewerbung richten Sie bitte an  
KraussMaffei Automation GmbH  
Personalabteilung  
Musistraße 19  
85445 Oberding-Schwaig

Für weitere Auskünfte steht Ihnen vorab  
Frau Sophie Kramm, gerne unter  
Telefon 08122/9782-290 oder

E-Mail [kma-bewerbun.g@kraussmaffei.com](mailto:kma-bewerbun.g@kraussmaffei.com)  
zur Verfügung.

**Robert Jell**  
**1. Vorstand**  
Handy: +49 160 / 919 328 09  
E-Mail: robert.jell@fcschwaig.de

**Günther Denzinger**  
**2. Vorstand**  
Telefon: +49 8122 / 10651  
E-Mail:  
guenther.denzinger@fcschwaig.de

**Anton Scheckenhofer**  
**1. Abteilungsleiter**  
Handy: +49 179 / 695 70 02  
E-Mail:  
toni.scheckenhofer@fcschwaig.de

**Wolfgang Lang**  
**2. Abteilungsleiter**  
Handy: +49 160 / 157 78 81  
E-Mail: wolfgang.lang@fcschwaig.de

**Manfred Buchhauser**  
**1. Jugendleiter**  
Tel: +49 8122 44 25  
Handy: +49 151 169 64 363  
E-Mail: jugendleiter@fcschwaig.de

**Manuel Schaub**  
**2. Jugendleiter**  
Handy: +49 162 423 76 25  
E-Mail: jugendleiter@fcschwaig.de

**Rainer Hellinger**  
**Pressesprecher**  
Handy: +49 179 / 398 19 49  
E-Mail: rainer.hellinger@fcschwaig.de

**Thomas Wölken**  
**1. Schriftführer**  
E-Mail:  
thomas.woelken@fcschwaig.de

**Maria Denzinger**  
**2. Schriftführerin**  
E-Mail:  
maria.denzinger@fcschwaig.de

**Elke Wirl**  
**2. Schriftführerin (Mitgliederpflege)**  
Handy: +49 170 / 412 10 37  
E-Mail: elke.wirl@fcschwaig.de

**Arno Schneider**  
**1. Kassier**

**Michael Angermair**  
**2. Kassier**  
E-Mail:  
michael.angermair@fcschwaig.de

**Verantwortlich für Inhalt und Layout:**  
**Selina Buchhauser** - E-Mail: grafik@fcschwaig.de



# Jeep®

## ENTDECKEN SIE IHRE WILDE SEITE

Der neue Jeep Renegade



AUTOHAUS

# Hellinger

[www.autohaus-hellinger.de](http://www.autohaus-hellinger.de)

Sandstraße 2

85445 Schwaig

Tel.: 08122-983012

[kontakt@autohaus-hellinger.de](mailto:kontakt@autohaus-hellinger.de)